

新型コロナウイルス感染症 予防接種証明書 交付申請書

Application Form for Vaccination Certificate of COVID-19

Year	Month	Date
年	月	日

六戸町長 宛 To : Mayor

(あなたの氏名) ①窓口に来た人 Person submitting the form	フリガナ							
	氏名 Name							
	連絡先電話番号 Phone number	(— —)						
(証明を必要とする人) ②請求者 Person who wishes to get the certificate	□上記(窓口に来た人)と同じ Same as①							
	フリガナ							
	氏名 Name							
	①あなたと②請求者の関係 Applicant's relationship with ①	<input type="checkbox"/> 夫・妻 Husband/Wife <input type="checkbox"/> 父母・子 Parent/Child <input type="checkbox"/> 祖父母・孫 Grandparent/Grandchild <input type="checkbox"/> その他 () Other						
連絡先電話番号 Phone number	(— —)							
③その他 Other information	申請する接種証明書の種類 Type of certificate	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 50%;">日本国内用 Domestic use in Japan</td> <td style="text-align: center; width: 50%;">海外用及び日本国内用 International travel & domestic use in Japan</td> </tr> </table> <p>希望する証明書に○をつけて下さい。海外用をご希望の場合は、パスポート等の渡航書類が必要であり、国内用の証明書も併せて発行することとなります。</p> <p>Please select a type of certificate. Person applying for a certificate for "international travel & domestic use " is kindly requested to present travel document such as passport.</p>		日本国内用 Domestic use in Japan	海外用及び日本国内用 International travel & domestic use in Japan			
	日本国内用 Domestic use in Japan	海外用及び日本国内用 International travel & domestic use in Japan						
申請の種類 Type of application	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%;"> ①過去に二次元コード付き接種証明書の発行を受けたことがありますか? Have you ever received the vaccination certificate with 2D barcode in the past? </td> <td style="width: 20%;"> <input type="checkbox"/>はい Yes ②へ <input type="checkbox"/>いいえ No </td> <td style="width: 20%; text-align: center;"> 新規 New application </td> </tr> <tr> <td> ②上記①で「はい」と回答された方で、申請内容に変更はありますか？(パスポートの更新など) (In case your answer to the question ① is "Yes") Is there any change in your personal details? </td> <td> <input type="checkbox"/>はい Yes <input type="checkbox"/>いいえ No </td> <td style="text-align: center;"> 再交付 Re-issue </td> </tr> </table>		①過去に二次元コード付き接種証明書の発行を受けたことがありますか? Have you ever received the vaccination certificate with 2D barcode in the past?	<input type="checkbox"/> はい Yes ②へ <input type="checkbox"/> いいえ No	新規 New application	②上記①で「はい」と回答された方で、申請内容に変更はありますか？(パスポートの更新など) (In case your answer to the question ① is "Yes") Is there any change in your personal details?	<input type="checkbox"/> はい Yes <input type="checkbox"/> いいえ No	再交付 Re-issue
①過去に二次元コード付き接種証明書の発行を受けたことがありますか? Have you ever received the vaccination certificate with 2D barcode in the past?	<input type="checkbox"/> はい Yes ②へ <input type="checkbox"/> いいえ No	新規 New application						
②上記①で「はい」と回答された方で、申請内容に変更はありますか？(パスポートの更新など) (In case your answer to the question ① is "Yes") Is there any change in your personal details?	<input type="checkbox"/> はい Yes <input type="checkbox"/> いいえ No	再交付 Re-issue						

申請書類チェック欄

- (1)申請書 (この用紙) (2)住所の記載のある本人確認書類 ※
 - (3)接種券または接種済証 (紛失した場合はマイナンバーが確認できる書類 (個人番号カードまたは番号付き住民票))
 - (4)返信用封筒※ (切手を貼り、返送先が記載してあること) ※(2)(4)記載の住所が一致していること
 - (海外用が必要な方) パスポート
- 代理人申請の場合は 委任状 代理人の住所の記載のある本人確認書類

[裏面]

備考：証明書の種類について

「接種証明書（日本国内用）」と「接種証明書（海外用及び日本国内用）」は、下表のとおり、記載内容が異なりますので、ご留意の上で申請いただきますようお願いいたします。なお、「接種証明書（海外用及び日本国内用）」には、二次元コードが2つ（「日本国内用・海外用」と「海外用」）記載されます。

Re: Type of certificate

There are 2 types of the vaccination certificates as below, one for domestic use and another for international travel & domestic use. Please select a type of certificate you wish to receive. On the certificate for domestic use & international travel, 2 types of 2D barcodes are printed.

		日本国内用 接種証明書 (Vaccination Certificate for domestic use in Japan)	海外用及び日本国内用 接種証明書 (Vaccination Certificate for international travel & domestic use in Japan)	
券面上 Paper certificate	二次元コード 2D barcode	あり（1つ one barcode） 〔 SMART Health Cards (注1) 〕	あり（2つ two barcodes） 〔 SMART Health Cards ICAO VDS-NC (注2) 〕	
	人定事項 Person information	姓名（漢字ありローマ字なし） Name (in Japanese)(or as in the certificate of residence)	姓名（漢字ありローマ字あり） Name (in Japanese & English)	
		生年月日 Date of birth	生年月日 Date of birth	
			国籍・地域 Nationality/Region	
			旅券番号 Passport number	
	接種記録 Vaccination record	接種年月日 Vaccination date	左記に同じ as shown on the left	
		ワクチンの種類 Vaccine type		
		メーカー Manufacturer		
		製品名 Product name		
		製造番号 Lot number		
接種国 Country of vaccination				
証明主体 その他事項 Issuer & others	※日本語・英語で記載 *Printed in Japanese & English	左記に同じ as shown on the left		
	証明書発行者 Certificate Issuance Authority			
	日本国厚生労働大臣 Ministrer			
	証明書 ID Certificate Identifier			
	証明書発行年月日 Issue Date			
	※日本語・英語で記載 *Printed in Japanese & English			
		日本国内用 Domestic use in Japan	日本国内用・海外用 Domestic use in Japan & International travel	海外用 International travel
二次元コード 2D barcode	二次元コード規格 Specification	SMART Health Cards	左記に同じ as shown on the left	ICAO VDS-NC
	搭載データ 項目 Date element	※電子署名あり digitally signed	※電子署名あり digitally signed	※電子署名あり digitally signed
		発行者 Issuer	発行者 Issuer	証明書発行国 Issuing country
		氏名（漢字） Name (in Japanese)	氏名（漢字及びローマ字） Name (in Japanese & English)	氏名（ローマ字） Name (in English)
		生年月日 Date of birth	生年月日 Date of birth	生年月日 Date of birth
		ワクチンコード Vaccine code (ワクチンの種類、ワクチンの製品名 Vaccine, Vaccine brand)	ワクチンコード Vaccine code (ワクチンの種類、ワクチンの製品名 Vaccine, Vaccine brand)	旅券番号 Passport number
		ワクチン接種年月日 Vaccination date	ワクチン接種年月日 Vaccination date	証明書 ID Certificate Identifier
		接種実施者 Vaccination authority	接種実施者 Vaccination authority	ワクチンの種類 Vaccine
		製造番号 Lot number	製造番号 Lot number	ワクチンの製品名 Vaccine brand
				ワクチン接種年月日 Vaccination Date
				ワクチン接種回数 Dose number
				ワクチン接種国 Vaccination country
				接種責任者 Administering centre
		製造番号 Lot number		
注1：SMART® Health Cards 規格：民間 IT 企業の共同プロジェクト「VCI」が策定した健康証明書用の規格。				
*1: SMART Health Cards: Specifications of the digital health certificate specified by the Vaccine Credential Initiative.				
注2：ICAO VDS-NC 規格：国連専門機関の一つである国際民間航空機関(ICAO)が策定した健康証明書用の規格。				
*2: ICAO VDS-NC: Specifications of the digital health certificate specified by the International Civil Aviation Organization (ICAO).				